

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79 (1961)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Beratungs- und Ausführungsdienst**

**für**

**Kitt- und Vergussarbeiten**

**Abdichtungen und Isolationen**

**aller Art**



# Startbereit . . .

**Unser  
Beratungsdienst:**

Fachberatung,  
Expertisen,  
Devisausarbeitung,  
Submissionen  
für Fugarbeiten in  
Strassen, Flugpisten,  
Terrassen,  
Fassadenelementen  
usw.,  
Flachdach-  
und Grundwasserisola-  
tionen, Abdichtungen  
aller Art

**Unser  
Ausführungsdienst:**

Ausführung aller  
vorgenannten Arbeiten  
**mit eigenen Equipen**  
in der ganzen Schweiz.  
Verarbeitung  
bewährter Materialien  
wie Kitten, Verguss- und  
Dichtungsmassen nach  
unserem Vorschlag  
oder ihrer eigenen  
Wahl ohne Garantie-  
beschränkung

**Unsere  
Mittel:**

Equipen geschulter  
und erfahrener  
Spezialisten unter  
fachtechnischer  
Leitung, ausgerüstet  
mit modernen  
Werkzeugen und  
Geräten und einem  
leistungsfähigen  
Maschinenpark



Wir stehen zu Ihrer Verfügung  
mit Vorschlägen, Offerten,  
technischen Unterlagen und  
Referenzen

**ISO TECH**  
AG

**Oberwinterthur**  
Hegmattenstrasse 20  
Telefon 052 / 7 18 04



Ueber 20 Jahre Erfahrung

## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern**

Wankdorffeldstrasse 70  
Telephon (031) 8 31 34

**GLAS  
BETON  
BAU**

**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Ab Lager sofort günstig abzugeben  
**neuer VW-Brückenwagen  
mit oder ohne Blachen-  
verdeck/Modell 1961**

**AUTO MATERIAL AG**

Bäckerstrasse 36-38 Postfach  
Telephon 051/25 68 80 Zürich 1

**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

**Architekturmodelle**

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

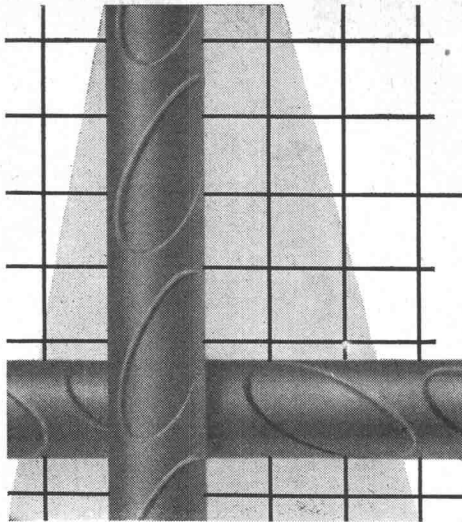
# Autofrigor

**Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen**

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55



Die Profilierung der  
**PERFEKT** Stahldrahtnetze erhöht  
die maximale statische Haftfestigkeit gegenüber glatten Drähten  
um rund 300%

+ Patent und Auslandpatente

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telefon 051-33 25 50  
Zweigbetrieb Basel  
Obere Rebgasse 40 Telefon 061-32 45 92

## Schneider Toilettenkasten

rostfrei

Bieten grossen  
Komfort  
und besseres  
Aussehen.  
Vereinfachen die  
Installationen.

Ersparen  
separate  
Anschaffung und  
Montage von  
Spiegel,  
Glastablar,  
Steckdosen und  
Beleuchtung.

Die preisgünstigen,  
rostfreien  
Schneider-  
Toilettenkasten  
bewähren sich  
seit Jahren.

**S**

Prospekte und  
Auskünfte durch:

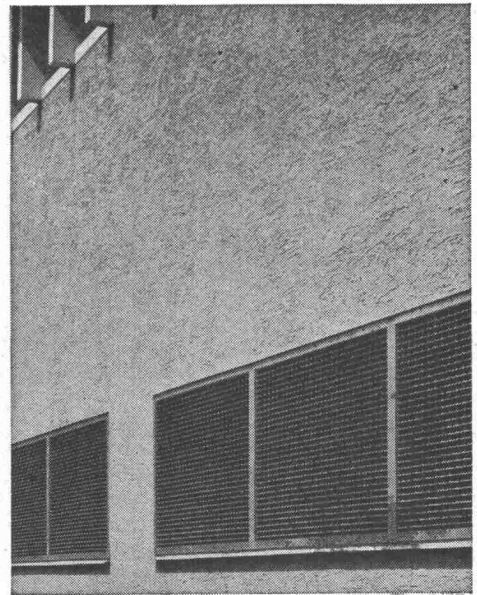
**W. Schneider + Co.**

Metallwaren-  
fabrik,  
Langnau-Zürich,  
Tel. 051/92 34 77

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

SIEGFRIED **keller** AG



**Ventilationsgitter**

Treppenstufen - Podeste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen

System WEMA



## BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-  
leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 131 **Chemiker**, Absolvent der Hochschule oder eines Technikums mit  
 Praxis in der Kunststoff- und Kunstharzindustrie für die Leitung  
 des Betriebes und Labors. Fabrik Ostschweiz.
- 139 **Technicien ou dessinateur en chauffage**, ayant quelque pratique.  
 Célibataire. Genève.
- 193 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis im Verkauf und Service von  
 Werkzeugmaschinen, für Export nach Uebersee, Deutsch, Franzö-  
 sisch u. Engl. Grosshandelsunternehmen Stadt der Westschweiz.
- 195 **Techniker und Zeichner** als Konstrukteure mit Erfahrungen im  
 feinmechanischen Apparate- und Textilmaschinenbau. Apparate-  
 und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.
- 197 **Konstrukteur**, möglichst mit Technikumsbildung und Praxis im  
 Werkzeugmaschinen- und Vorrichtungsbau für selbständige Tä-  
 tigkeit; ferner gelernte **Maschinenzeichner** mit Praxis. Techni-  
 sches Büro Zürich.
- 199 **Dipl. Chemo-Physiker** elektrochemischer und metallurgischer  
 Richtung; ferner erfahrener **Hochvakuum-Techniker und Physik-  
 u. Chemie-Laboranten**, alle möglichst mit entsprechender Praxis  
 für Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Studien- und Ent-  
 wicklungsinstitut Stadt der Westschweiz.
- 201 **Techniker** für Lüftungs- und Klimaanlage mit Praxis, selbstän-  
 dig in Projektierung und Kalkulation, geeignet für Kundenbera-  
 tung. Spezialfirma Zürich, Zweigbüros in Basel und Genf.
- 203 **Techniker** mit Konstruktionspraxis für wärmetechnischen Appa-  
 ratbau; ferner **Projekten-Zeichner** mit Praxis für Lüftungs-  
 und Klimaanlage. Fabrik Zürich.
- 205 **Chemiker** (Hochschulabsolvent) analytischer oder physikalisch-  
 chemischer Richtung für leitende Stellung in der Entwicklungs-

abteilung. Erfahrungen in der Bedienung des Infrarotspectro-  
 photometers; ferner **Chemiker oder Maschinentechniker** mit Praxis  
 als Chef des physikalischen Materialprüfungslabors, Fabrik der  
 deutschen Schweiz.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 48 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Ferner erfahrener  
**Hochbauführer** für Kostenvoranschläge. Arch.-büro in Kurort  
 Kt. Graubünden.
- 100 **Hochbautechnikerin oder -zeichnerin oder Innenarchitektin** mit  
 Praxis für Projektierung von Personalrestaurants, Kaminen, Kü-  
 chen für Grosshaushalte, Aufenthaltsräume etc. Gemeinnützige  
 Institution Zürich.
- 184 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Kenntnisse Holzbau. Baugeschäft  
 Ostschweiz.
- 202 **Architecte ou technicien en bâtiment** evtl. **dessinateur qualifié**,  
 ayant pratique, Bureau d'architecture Jura neuchâtelois.
- 208 **Bauführer**, Absolvent Technikum oder Bauschule Aarau, gelernter  
 Maurer, Schreiner oder Zimmermann mit Bauplatzpraxis für  
 Hoch- und Eisenbetonbau. Alter bis 30 Jahre, ledig, Vertrags-  
 dauer 2 Jahre, anschliessend 4 Monate bezahlten Europaurlaub.  
 Hin- und Rückreise bezahlt. Baugeschäft (Inhaber Schweizer) in  
 Ghana. Persönliche Kontaktnahme bis Ende Juli in der Schweiz  
 möglich.
- 344 **Technischer Zeichner** für Ladenbauabteilung, möglichst mit Pra-  
 xis. Grossvertriebsorganisation Kt. Zürich.
- 380 **Hochbautechniker und -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis,  
 deutscher oder französischer Muttersprache, für grössere Ueber-  
 bauungen. Arch.-büro Unternehmung Zürich.
- 382 **Dessinateur en bâtiment**, ayant pratique, Bureau d'architecture  
 près de Neuchâtel.
- 384 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Wohn- und Geschäftsbau-  
 ten; ferner **Hochbauführer** mit Praxis. Arch.-büro Nähe Zürich.
- 386 **Tiefbauzeichner** mit etwas Praxis im kommunalen Tiefbau. Bau-  
 amt einer grossen Gemeinde im Kanton Zürich.
- 388 **Tiefbautechniker** mit abgeschlossenem Studium und Praxis im  
 allgemeinen Tiefbau, besonders Strassenbau; ferner **Tiefbauzeich-  
 ner und Tiefbauführer** mit Erfahrung. Kommunales Bauamt In-  
 nerschweiz.

Kunststoff-Rolläden der Zukunft!



**Uroplex**  
 transparent opak

Albino Uberti Zürich 36 Tel. 251275

#### Seit einem Vierteljahrhundert



hat die Flüchtlingsnot in der Welt er-  
 schreckende Ausmasse angenommen.

#### Seit einem Vierteljahrhundert

bemüht sich die Schweizerische Flücht-  
 lingshilfe, den bedürftigen Menschen zu  
 helfen, die der grosse Strom der Heimat-  
 losen auch in unser Land gespült hat. Un-  
 sere Arbeit muss auch nach dem Ende des Weltflüchtlings-  
 jahres weitergehen. Neben den sog. «Härtefällen» — alten,  
 kranken und gebrechlichen Flüchtlingen — hat die Schweiz  
 in diesem Jahr zweihundert seit langem in österreichischen  
 und italienischen Lagern lebenden Heimatlosen Asyl gewährt.  
 Darunter befinden sich viele Familien mit kleinen Kindern,  
 die wegen Behinderung eines ihrer Angehörigen von der Aus-  
 wanderung nach überseeischen Ländern ausgeschlossen sind.  
 Angesichts der wirtschaftlichen Hochkonjunktur ist es  
 Menschenpflicht, diesen Flüchtlingen die Möglichkeit zu  
 geben, sich wieder eine normale Existenz aufzubauen. Dazu  
 brauchen sie unsere tatkräftige Hilfe. (Sammlung für die  
 Flüchtlinge in der Schweiz. Postcheckkonto VIII 33 000).

Günstig abzugeben

#### Wellbleche

Ia verzinkt

Tafeln in Längen von 150, 200, 250, 300 cm. Prompter Ver-  
 sand. Bei Abnahme von grösseren Posten Lieferung franko.  
**Walter Schmutz, Eisenhandlung, Belp, Tel. (031) 67 51 54.**

Wir suchen für grosse Bauaufgaben

#### Architekt

Begabt in Entwurf und Darstellung. Hohes  
 Salär. 5-Tage-Woche.

**Architekten R. Klemenz und F. P. Flubacher**,  
 dipl. Arch. S.I.A., Zürich 6, Stampfenbach-  
 strasse 67, Tel. 28 94 20.

#### Welcher Architekt

nimmt jungen Tessiner in sein Büro auf, der  
 bisher als kaufm. Angestellter tätig war und  
 sich nun zum

#### Bauzeichner

umschulen möchte? Eintritt ca. 1. Okt. 61  
 möglich. Gehalt anfangs Nebensache.

Adresse: **Emilio Boffini, Universitätstr. 84**,  
 Zürich 6.



TERRASSENBELÄGE • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

**AEZ**

Wir suchen tüchtigen

# Stahlbauzeichner

für abwechslungsreiche Tätigkeit auf den Gebieten des Stahlbaues und Spez.-Konstruktionen bei guter Entlohnung und 5-Tage-Woche. Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo und Angabe des Eintrittstermins an

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

Architekturbüro S.I.A. in Basel sucht gewissenhaften und selbständigen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten erbeten unter Chiffre OFA 95384 A an die Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

Gesucht in grössere Ortschaft des Kantons Aargau

## 1 tüchtiger Bautechniker-Bauführer

sowie

## 1 Bauzeichner

Gutes Salär für fähige Bewerber. Dauerstelle bei gegenseitiger Konvenienz. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZT 7078 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner mit Praxis

für selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, Bauführung.  
Rudolf Küenzi, Architekt BSA/SIA, am Schanzengraben 25, Zürich 2.

Gesucht zu baldmöglichstem Eintritt tüchtiger, selbständiger

## Architekt Bautechniker

evtl. qualifizierter Bauzeichner für die Mitarbeit an interessanten Bauvorhaben (Spital-, Hotel-, Geschäftshausbau).

Dauerstellen, Fünftagewoche. Angenehme Arbeitsverhältnisse.

Offerten erbeten an: Scherrer + Pfister, Architekten BSA, S. I. A., Schaffhausen.

**compriband**  
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Unsere leistungsfähige Grossschreinerei ist in der Lage, kurzfristig Aufträge für

## Einbauküchen und Zimmertüren

in grossen Serien zu übernehmen.  
**Baumann AG, Diepoldsau SG**

Gesucht in Ingenieurbureau, **Basel**, tüchtige

## STATIKER

für interessante Hoch- und Tiefbauprojekte, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an Chiffre 5557, Mosse-Annoncen, **Basel 1.**

Zu verkaufen

## Bauland

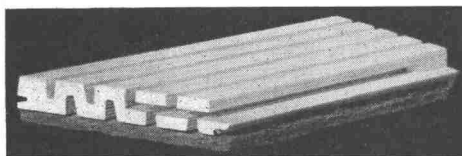
in Einigen b. Spiez 7—10 000 m<sup>2</sup>, aussichtsreiche Lage auf den See.  
Ist auch günstig für Restaurant oder Gewerbebetrieb.

Nähere Angaben erhalten Sie unter Chiffre K 12730 Y an Publicitas Bern.

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57**

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbüro, Seefeldstr. 152, Zürich 8,  
Telephon (051) 34 94 90.

Grösseres Architekturbüro SIA in Basel sucht

## dipl. Architekten

für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben der Industrie und des privaten Wohnungsbaus.

Für fähigen Fachmann selbständige, ausbaufähige und gut honorierte Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten unter Chiffre OFA 95387 A an die Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

Wir suchen jüngeren

## Tiefbautechniker/Bauführer/Ingenieur

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im allgemeinen Tief- und Strassenbau (evtl. Geleisebau).

Bei Eignung gut honorierte Lebensstellung, Pensionskasse. Eintritt ab 1. Juli 1961.

**W. Albert Geissberger, Bauunternehmung, Basel, Socinstr. 35.**

Wir suchen jungen

## Bauzeichner

für unser internes Planungsbüro. Für jungen Bauzeichner gute Weiterbildungsmöglichkeit. Offerten bitte an



**CARL MAIER & CIE.**  
Fabrik elektrischer Apparate und  
Schaltanlagen  
**SCHAFFHAUSEN**



Wir suchen für Planung und Besorgung bedeutender und interessanter Industriebauten im In- und Ausland

## dipl. Architekten

Tüchtigen Bewerbern bieten wir ausbaufähige Stelle, interessante, selbständige Arbeit in angenehmem Team, gute Bedingungen, Personalfürsorge und 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Preiswerk & Cie. AG., Architekten ETH/S.I.A., Basel.**

Gesucht

## jüngerer Bauingenieur

Absolvent der ETH

für Projektierung und Leitung von Eisenbetonkonstruktionen inkl. Vorspannbeton in Hoch- und Tiefbau.

Bewerbung mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an: **Ingenieurbüro Walter Klinke S.A., Weinbergstr. 1, Zürich 1, Telefon 34 94 34**  
Alteingesessenes Ingenieurbüro in Zürich.

Wir suchen erfolgreichen und verantwortungsvollen

## dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis auf dem Gebiet der Abwasserreinigung, der Hydraulik und der Statik als Leiter einer Arbeitsgruppe für die Projektierung und den Bau mehrerer Abwasserreinigungsanlagen, sprachgewandt und mit Erfahrung im Umgang mit Behörden.  
Geboten wird: gut bezahlte und sehr interessante Dauerstelle mit Pensionskasse, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima.

Eilofferten erbeten unter **Chiffre OFA 3787 Zh an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Interessiert Sie die

## Nachkalkulation

der Baubranche?

Wenn Sie als jüngerer

## kaufm. Angestellter

gewillt sind, Ihre Einsatzfreudigkeit vorerst auf einer Gebirgsbaustelle unter Beweis zu stellen, so sind wir in der Lage, Ihnen eine ausbaufähige Stellung in unserer Unternehmung anzubieten.

Ihre Offerte senden Sie bitte unter **Chiffre L 13051 Y an Publicitas Bern.**



Zufolge Erweiterung unserer Stahlbauabteilung **suchen wir einen tüchtigen**

# Stahlbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben auf dem Gebiete des allgem. Stahl- und Seilbahnbaues.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Saläranspruch und Beilage von Zeugnisabschriften erbitten wir an



Gesucht einsatzfreudiger

## Bauzeichner - Bautechniker

zu baldigem Eintritt in mein Architekturbüro. 5-Tage-Woche. **Prof. Dr. W. Dunkel, Architekt, Etzelstrasse 3, Zürich 2, Tel. (051) 45 60 55.**

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar  
**MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO**

# BUHLER

Wir **suchen einen Volontär oder Praktikanten** (Techniker oder Bauzeichner) für den temporären Einsatz in unserem

## Baubüro

(Mitte Juni bis Mitte November 1961)

Der Interessent wird als selbständiger Bauzeichner eingesetzt, was entsprechende Kenntnisse bedingt.

Es bietet sich die Möglichkeit, den Industriebau kennzulernen und die Kenntnisse auf vielen Gebieten zu vervollständigen.

Bewerbungen sind zu richten an das Personalamt der Firma **Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil/SG.**

## Einwohnergemeinde Zug

Beim Stadtbauamt Zug sind folgende Stellen zu besetzen:

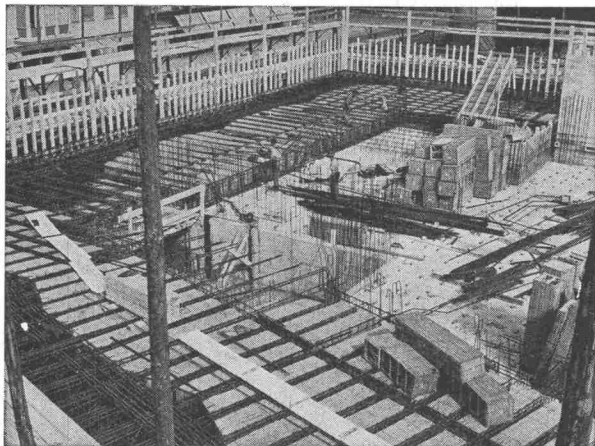
## Tiefbautechniker Tiefbauzeichner Bauführer

für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau.

Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften dem **Baupräsidium der Stadt Zug** bis 31. Juli 1961 einzureichen.

Zug, den 13. Juni 1961

Der Stadtrat der Stadt Zug.



## ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,  
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

**Vorteile:** Freie Konstruktion  
Ueberbrückung von grossen Spannweiten  
Decken ohne Unterzüge  
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m<sup>2</sup>)  
Entlastung von Trägern,  
Stützen und Fundamenten  
Vorzügliche Isolation  
Preisgünstig  
Offerten und Muster zu Diensten

## VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

## Tiefbautechniker

mit langjähriger Ueberseepraxis in selbständiger Position, zur Zeit noch unter Vertrag in englisch sprechendem Gebiet, wünscht sich zu verändern. Bisheriges Tätigkeitsfeld: Bauführung für Grossbauten im Tiefbau. Gute Referenzen vorhanden. Gewünscht wird weitere interessante Stelle in Uebersee unter üblichen vertraglichen Bedingungen. Verheiratet. — Offerten unter Chiffre ZG 7258 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Sekretärin

übernimmt, in Heimarbeit oder bei Ihnen, sämtl. Büroarbeiten, Korrespondenz (deutsch und franz.), Buchhaltung, Häuserverwaltungen, Heizabrechnungen, Devis etc. Zürich oder nähere Umgebung. Offerten unter Chiffre ZU 1163 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Bautechniker Bauzeichner

Wir sind mit Arbeit überlastet und vergrössern unseren Mitarbeiterstab um 2—3 Mann, um unseren grossen und schönen Aufträgen nachzukommen. Telephonieren Sie uns, wenn Sie Lust haben, in einem flotten Team gute Arbeit zu leisten.  
G. P. Dubois, Grossmünsterplatz 1, Zürich 1,  
Tel. 47 27 60.

# Haniel

sucht für das

## Kieswerk Weiach techn. Betriebsleiter

der in der Lage ist, ein Gross-Kieswerk, das nach den modernsten Gesichtspunkten erstellt wird, zu leiten.

Eintritt raschmöglichst.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Direktion der Franz Haniel AG, Parkweg 8, Basel.



Unsere fortschrittliche Bauunternehmung sucht tüchtige und gutausgewiesene

## Ingenieure Techniker Kalkulator

für Tiefbauarbeiten

## Poliere

die der Auffassung sind, dass Freude und Genug-tuung an ihrem Beruf hauptsächlich davon abhängen sind,

- sich beruflich ständig verbessern zu können,
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit auszuüben,
- eine ihren Leistungen entsprechend grosszügige Entlohnung zu beziehen,
- das Wohlergehen der Familie durch Sozialleistungen gesichert zu wissen.

Interessenten ohne Praxis werden durch unsere langjährigen Mitarbeiter in die neuen Aufgaben eingeführt und in ihrer weiteren Ausbildung unterstützt: «Mitenand geit's besser», lautet bekanntlich unsere Devise.

Richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Handschriftprobe heute noch an



Walter J. Heller,  
Dipl. Ing. ETH,  
Schlossstrasse 131, Bern,  
Telephon (031) 45 11 12.

## Stadt Burgdorf

### Stellenausschreibung

Bei der Bauverwaltung Burgdorf ist die Stelle des

# Bauinspektors

neu zu besetzen.

**Aufgabenkreis:** Leitung der Bauverwaltung, Planung und Ueberwachung der öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten.

**Anforderungen:** Bauingenieur oder gut ausgewiesener Bautechniker mit mehrjähriger Tätigkeit in verantwortungsvoller Stellung, städtebauliche Kenntnisse.

Gute Umgangsformen und Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen des städtischen Besoldungsreglementes, Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sowie von Referenzen, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 1. Juli 1961 Herrn Gemeinderat Peter Bürgi, Fürsprech und Notar, Burgdorf, einzureichen.

Burgdorf, den 5. Juni 1961

Der Gemeinderat

Wir suchen gut ausgewiesene, selbständige

## Bauzeichner Bauführer

für grössere interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Uebereinkunft.

Engler & Tamp, Architekten, Wattwil SG,  
Tel. (074) 7 10 90.

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

### dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues, 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.  
Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.

Die Baudirektion Basel-Landschaft

sucht im Sektor Baupolizei:

für die Kontrolle von statischen Berechnungen sowie Bautenkontrolle etc.

## Ingenieur

mit Diplomabschluss (Bes.-Kl. 23)

Fr. 19 370.— bis Fr. 23 110.—

## Baupolizeibeamter

(Bes.-Kl. 17) Fr. 13 910.— bis Fr. 16 800.—

Zu den vorstehenden Besoldungsansätzen werden Verheirateten Sozial- und Kinderzulagen ausgerichtet. Teilweise 5-Tage-Woche. Gut ausgebaute Spezial-Einrichtungen. Detaillierte Auskünfte über die Aufgaben, Arbeitsbedingungen etc. erteilt das Sekretariat der Baudirektion oder das Personalamt.

Anmeldungen mit genauen Personalien und Handschriftprobe und unter Beilage von Arbeitsproben, Ausbildungs- und Tätigkeitsausweisen sowie einer Photo sind bis 1. Juli 1961 an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Liestal, den 10. Juni 1961

Baudirektion Baselland

Gesucht

## Bautechniker Bauzeichner

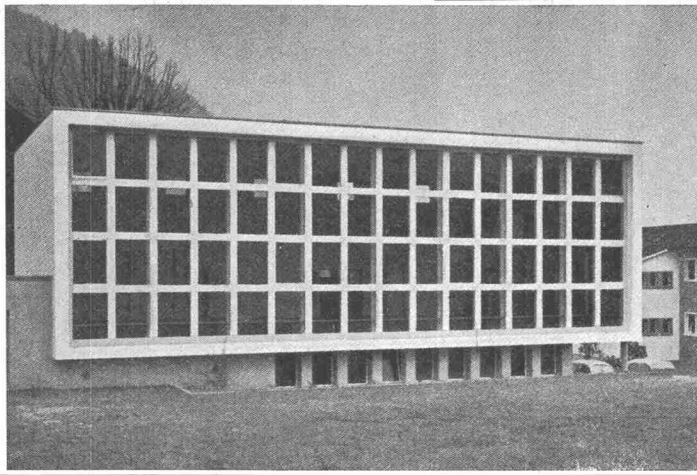
mit Praxis in Plänen und Submission. Eintritt baldmöglichst. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung.

Carl Froelich, Architekt S. I. A., Brugg.

Gesucht

## tüchtiger Bauzeichner

für die Ausarbeitung von Werk- und Projektplänen interessanter Bauaufgaben.  
5-Tage-Woche, auf Wunsch Pensionskasse.  
Offerten erbeten an Marcel Chevillat, Architekt, Tellplatz 11, Basel, Tel. (061) 35 15 65.



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen

Architekt BSA/S. I. A. in Lausanne sucht

## dipl. Architekt

mit praktischer Erfahrung.

## Bautechniker

bewandert in Kostenvoranschlag und Detaillierung.

Eintritt baldmöglichst. Interessante Bauaufgaben.  
Fünf-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo unter Chiffre  
P R 38 597 L an Publicitas Lausanne.



Wir suchen jungen, initiativen

## Bauingenieur

für interessante Projektierungs- und Baustellentätigkeit. Französisch- und Englischkenntnis sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten sind zu richten an **Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Alfred-Escher-Strasse 57, Zürich-Enge.**

Gesucht

## Architekt

## oder

## Hochbautechniker

als Bürochef in grosses Architekturbüro der Ostschweiz.

Anforderungen: Protestant, nicht unter 30 Jahren, ledig. Eintritt ins Geschäft möglich. Keine Beteiligung notwendig.

Offerte mit Angabe des Bildungsganges, Zeugnisabschriften und Photo. Anfragen unter Chiffre ZJ 7250 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.



## Haniel

sucht für die örtliche Bauleitung zur Erstellung eines grossen, modernen Kieswerkes in

## Weiach

## 1 Bauführer (Tiefbau-Techniker)

Eintritt: sofort

Offerten sind zu richten an die **Direktion der Franz Haniel AG, Parkweg 8, Basel**

Ich suche zur Ergänzung eines Teams für die Bearbeitung eines Hochhauses

## 1 Bauzeichner od. Techniker 1 Innenarchitekt (in)

Guten Darstellern mit einigen Jahren Praxis wird angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und eine zeitgemässe Salarierung geboten.  
Werner Gantenbein, dipl. Arch. BSA/SIA, Huttenstrasse 4, Zürich 6, Tel. (051) 26 31 00.

Gesucht für verschiedene interessante Bauaufgaben erfahrener

## Hochbautechniker

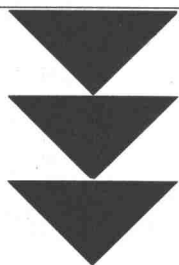
sowie

## Hochbauzeichner

für Planarbeiten jeder Art sowie Devisierung.  
Hans von Meyenburg, Arch. BSA/S.I.A., Selnastrasse 16, Zürich 1.

## Bauzeichner- Architekt

findet per sofort oder nach Uebereinkunft interessante Tätigkeit in Arch.-Büro St. Gallen. Selbständige Herren wollen sich mit kurzem Lebenslauf melden.  
Offerten unter Chiffre U 66 082 G an Publicitas St. Gallen.



Wir suchen für unsere Abteilung Wasserversorgung tüchtigen

## dipl. Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Bau von Wasserversorgungsanlagen, für Projektierung und Abrechnung.

Angenehme Arbeitsverhältnisse. Besoldung gemäss kant. Besoldungsverordnung bis max. Fr. 17 070.— evtl. bis 19 290.—. Teilweise 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Bewerbungen mit kurzem, lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an

### Kantonale Gebäudeversicherung

Stampfenbachstr. 14, Zürich 1

Gesucht

## Bautechniker - Bauführer

zur selbständigen Leitung einer grösseren Baustelle

## Bautechniker - Bauzeichner

für Büro und Bauplatz, vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima.

G. Pilgrim, Arch. S. I. A., Muri AG.

Gesucht für die Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben

## Bautechniker Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis in mittleres Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Verlangt wird selbständiger und sauberer Darsteller.

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche, neuzeitliche Architekturauffassung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten sind erbeten an: W. Witschi + M. Brand, Architekten, Rotbuchstr. 35, Zürich 10/37.



Die Hochbauabteilung der Generaldirektion PTT in Bern sucht für ihr Planungsbüro einen

## Architekten

**Erfordernisse:** Befähigung zur Mitarbeit in einer Architektengruppe, die alle grossen Bauprojekte der PTT zu bearbeiten hat. Organisations- und Verhandlungstalent; praktische Erfahrung auf dem Bauplatz. Beherrschung der französischen und deutschen Sprache, Kenntnisse des Italienischen erwünscht.

Bewerbern französischer Muttersprache wird der Vorzug gegeben. Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über bisherige berufliche Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an Personalabteilung der Generaldirektion PTT, Bern, Speichergasse 6.





# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Ich suche auf Mitte August einen

## Bautechniker - Bauführer

für die Leitung von 2 Bauten in Zürich.

Wer gerne selbständig arbeitet und Verantwortung trägt, wende sich unter Angabe seiner bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZH 7252 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Steinreinigung und Imprägnierungen für Treppenhäuser jeder Art

A. Rupf & Sohn  
Waldheim, Wollerau  
Tel. (051) 95 93 28.

## Kaufmann

erledigt in Nebenarbeit Bauabrechnungen, Regierechnungen, Malerfakturen usw. Rasche und diskrete Ausführung.  
Anfragen unter Chiffre M 70 315 Q an Publicitas AG., Basel.

### Gesucht

auf 1. Juli oder nach Vereinbarung in Architekturbüro SIA (Bezirkshauptort Kt. Aargau)

## Innenarchitekt

(Schreinerei-Techniker)  
für Projekt- und Werkplanbearbeitung.

## 1 Praktikant

zur Entlastung des 1. Bauführers mit Entwicklungsmöglichkeit.

## 1 Bautechniker

zur Ausführungsbearbeitung baureifer Objekte.

## 1 Bauzeichner

für Projekt- und Werkplanbearbeitung.

Dauerstellen, zeitgemässes Honorar, 5-Tage-Woche, neue Wohnungen.  
Offerten unter Chiffre ZD 7045 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Ich suche für mein Ingenieurbüro S.I.A. zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes

## 2-3 Eisenbetonzeichner

für interessante Aufgaben im industriellen Hoch- und Tiefbau und im allgemeinen Hochbau, sowie beim Bau von grossen Luftseilbahnanlagen im Gebirge.

5-Tage-Woche, fakultative Pensionsversicherung, Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstellen.

Bewerber, die Freude an selbständiger, abwechslungsreicher Arbeit haben, richten ihre Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche an **Werner Schuler, dipl. Ing. ETH/S.I.A., Rorschach.**

Mittleres Architekturbüro in einem Bezirkshauptort in der Nähe von Zürich sucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Bauzeichner Bautechniker Bauführer

Wir bieten: vielseitige, selbständige Arbeit  
angenehmes Arbeitsklima  
Leistungslohn  
5-Tage-Woche  
Dauerstelle  
Mitarbeit an Wettbewerben möglich  
Wohnung kann evtl. vermittelt werden.

Interessenten für diese Stelle melden sich an **Chiffre ZH 7057 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.**

## Compakta 61 der Kunststoff zum Mästel

veredelt Beton, Zement,  
Putz, Kalk, Gips  
rissfrei, wetterfest

Seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt

Für den fortschrittlichen Baufachmann unentbehrlich. — Auskunft und Prospekte im Bauhandel oder

**POLYMENT AG, ZÜRICH 1** Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telefon (051) 25 30 03 / 26 13 70

Auf 1. Oktober 1961 ist in unserer Abteilung  
Stahlbau die Stelle eines

## Chefstellvertreters

neu zu besetzen.

## Dipl. Bauingenieur

der über einige Praxis verfügt und Interesse  
an der Projektierung, Entwicklung und Kon-  
struktion von Freiluftschaltanlagen, Fabrik-  
hallen, Stahlwasserbauten, Kranträgern und  
Seilbahnstützen besitzt, wird gebeten, sich zu  
melden bei

**Bell Maschinenfabrik AG., Kriens-Luzern.**

## GEMEINDE HERISAU

Beim Bauamt der Gemeinde Herisau ist die Stelle eines

## Hochbauzeichners

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Hochbauzeichner,  
Büro- und Bauplatzpraxis, Erfahrung in der  
Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Ausmes-  
sen und Abrechnungen. Guter Zeichner.

**Gehalt:** je nach Tätigkeitsausweis Fr. 14 000.— bis  
Fr. 16 000.— inkl. Zulagen.

**Stellenantritt:** baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Pen-  
sionskasse/Sparkasse, 44-Stundenwoche, jeden  
2. Samstag frei.

**Anmeldungen:** sind handschriftlich mit Angaben über Aus-  
bildung, bisherige Tätigkeit, unter Beilage  
von Zeugnisabschriften und Photo, an **Herrn  
Gemeinderat Ernst Läser, Au 5, Herisau**, zu  
richten.

**Baukommission der Gemeinde Herisau**



**Die Hochbauabteilung der  
Generaldirektion PTT in Bern**

sucht einen Architekten als

## Chef des Planungsbüros

**Erfordernisse:** Befähigung zur Leitung einer  
Architektengruppe, welche alle grossen Bau-  
projekte der PTT zu bearbeiten und die be-  
triebstechnische Koordination während der  
Bauausführung sicherzustellen hat; guter  
Organisator; Verhandlungstalent. Beherr-  
schung der deutschen und französischen  
Sprache, gute Kenntnisse des Italienischen.  
Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben  
über die bisherige berufliche Tätigkeit, Zeu-  
gnisabschriften und Photo sind zu richten an

**Personalabteilung der Generaldirektion PTT,  
Bern, Speichergasse 6.**

## Ville de la Chaux-de-Fonds Mise au concours

**La direction des travaux publics**  
Service de la Voirie cherche en vue de nomination pour  
entrée immédiate ou époque à convenir

## un technicien

ou

## un dessinateur en génie civil

Traitement selon capacités, 5e—3e classe de l'échelle  
des traitements, (Frs 11 448.— à Frs 16 748.— par an,  
plus allocations familiales). Obtention du maximum de  
la classe de traitement en 10 ans. Semaine de 5 jours.  
Caisse de retraite.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum  
vitae avec pièces justificatives, devront être adressées  
d'ici au **7 juillet 1961**, à la **Direction des Travaux publics**,  
**18, rue du Marché, La Chaux-de-Fonds**, qui donnera  
tous renseignements.

La Chaux-de-Fonds, le 15 juin 1961

**Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau  
Stellenausschreibung**

Beim Tiefbauamt des Kantons Thurgau sind für vielseitige und interessante Aufgaben folgende Stellen zu besetzen:

## 1 dipl. Bauingenieur

für Strassenkorrekturen und Neubauten

## 1 Tiefbautechniker oder Vermessungstechniker

für den Strassenunterhalt

## 1 kaufmännischer Beamter

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsverordnung.

Pensionsberechtigung, Fünftagewoche.

Diensteintritt sofort oder nach Vereinbarung. Auskunft erteilt das kantonale Tiefbauamt in Frauenfeld.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen (Aufschrift: Stellenbewerbung) werden erbeten bis 5. Juli 1961 an das Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.



Wir suchen für unsere Sektion Tiefbau in Zürich

## dipl. Bauingenieur



zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspuren und Tunnelbauten.



Für diese Stelle wünschen wir uns einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter.



Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einem Foto sind zu richten an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III**  
Postfach, Zürich 1.

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. (071) 4 34 86

## Maurer-Akkordgruppe

übernimmt ab sofort

## neuen Auftrag

Chiffre 22419 an Publicitas Olten

## Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Bitte verlangen Sie Offerte.

Spezialfirma für Schallisolationen

A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70

steinit + strapa-industrieboden

### Vorteile:

- Fusswarm  $\lambda = 0,27 \text{ kcal/mh}^\circ\text{C}$
- Druckfestigkeit  $380 \text{ kg/cm}^2$
- säure-, laugen-, öl- und fettbeständig
- Nach 3 Tagen benutzbar

strapa-Hartbeton-Belag = Hitzebeständig bis  $1140^\circ \text{C}$  und hoch widerstandsfest.

Habsburgstrasse 33

Telephon (051) 44 85 60

edmond diebold zurich 37

Bei der Gemeinde Arosa ist die Stelle eines

## Leiters des Bauamtes

neu zu besetzen.

### Anforderungen und Aufgaben:

Erfahrung im Strassenbau und -unterhalt, in Wasserversorgung und Kanalisation, selbständiges Planen und Projektieren, Prüfung und Beurteilung der Baugesuche, Leitung der Arbeitsgruppen, etc.

Abgeschlossenes Studium als Bau- oder Kulturingenieur, allenfalls mit Grundbuchgeometerdiplom, oder als Tiefbautechniker. Längere praktische Tätigkeit.

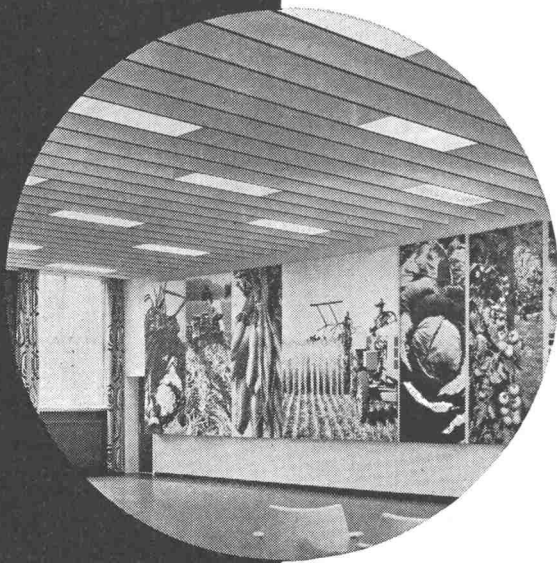
Der Beitritt zur Pensionsversicherungskasse der Gemeinde ist obligatorisch.

Bewerber wollen ihre Anmeldung mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage des Lebenslaufes, der Zeugniskopien mit Referenzen und einer Photo bis 12. Juli 1961 an die Gemeindeverwaltung Arosa richten.

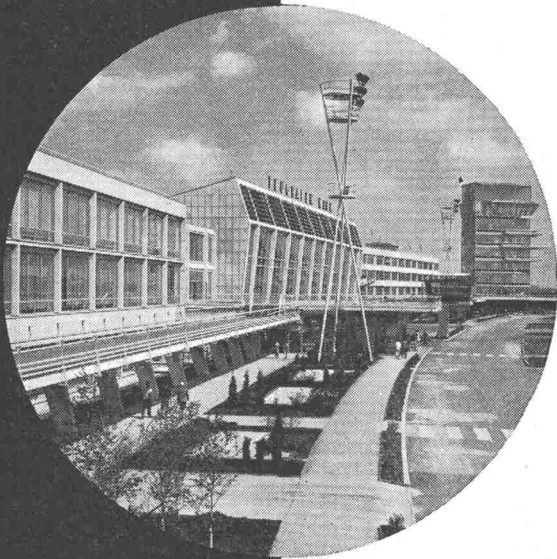
# BRIGATEX



Kühlhaus Hoffmann-La Roche. Hohe Kälteelastizität, wie sie mit dem harzarmen, hochwertigen Brigatex erzielt wird



Empfangssaal Maggi  
Höchste Endfestigkeit bei Flächenverleimungen von Holz mit Holz, wenn Pressen nicht möglich ist



Neue Flughalle Wien  
Hohe Sicherheit beim Verlegen von Kunststoff-Folien auf Flachdächern mit Brigatex selbst bei Windgeschwindigkeiten von weit über 100 km/Std.

**beweist an  
3 Verleimungen  
mit höchsten  
Ansprüchen  
seine hohe  
Leimreserve**



DR. M. EBNÖTHER AG CHEMISCHE FABRIK SEMPACH-STATION TEL. 041.781515

Druck JEAN FREY AG., ZÜRICH — Imprimé JEAN FREY S.A., ZÜRICH